

RE: [Portugal] Subject: Request for authorization of issuing ...

From: José Maciel [<mailto:jmaciel@dgrm.mm.gov.pt>]

Sent: Monday, November 12, 2018 6:11 PM

To: Kweon Young-suk <yskweon@krs.co.kr>

Cc: Marad <marad@dgrm.mm.gov.pt>; L MAR TECHNICAL <technical.mar@madeira.gov.pt>

Subject: RE: [Portugal] Subject: Request for authorization of issuing electronic certificates

Dear Mr Kweon Young-suk,

Thank you for yur reminder on this question.

Please find attached Circ. Nr 51 regarding the issuance of electronic certificates.

The annex includes the communication made to the IMO by the PT Government.

KR as a RO acting on behalf of PT Administration is naturally intitled to issue electronic certificates for PT flagged vessels on the scope of the agreement signed with DGRM.

Please feel free to contact if necessary.

Thank you for your collaboration.

Com os melhores cumprimentos / Best regards

José Maciel

Área Inspetiva do Norte |

jmaciel@dgrm.mm.gov.pt | T: +351 229 983 440/1



DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS



Avenida Brasília, 1449-030 Lisboa – Portugal
www.dgrm.mm.gov.pt | T: +351 213 035 700

De: Kweon Young-suk [<mailto:yskweon@krs.co.kr>]

Enviada: 12 de novembro de 2018 04:50

Para: José Maciel <jmaciel@dgrm.mm.gov.pt>

Cc: Marad <marad@dgrm.mm.gov.pt>; L MAR TECHNICAL <technical.mar@madeira.gov.pt>; Kweon Young-suk <yskweon@krs.co.kr>

Assunto: RE: [Portugal] Subject: Request for authorization of issuing electronic certificates

Dear sirs,

This is a kind reminder.

Your prompt confirmation & reply will be highly appreciated.

Best regards,

[Person In Charge]

Kweon Young-suk

Deputy Senior Surveyor

Convention & Legislation Service Team, KR

Tel : +82-70-8799-8328

Fax : +82-70-8799-8319

E-mail : [yskweon@krs.co.kr]yskweon@krs.co.kr

Lee Jung-kun
General Manager
Convention & Legislation Service Team
Korean Register of Shipping
Tel : +82 70 8799 8322
Fax :+82 70 8799 8339
Email : [convention@krs.co.kr]convention@krs.co.kr

From: Convention & Legislation Service Team
Sent: Wednesday, October 17, 2018 2:22 PM
To: jmaciel@dgrm.mm.gov.pt
Cc: Marad <marad@dgrm.mm.gov.pt>; L MAR TECHNICAL <technical.mar@madeira.gov.pt>; Kweon Young-suk <yskweon@krs.co.kr>; Hamburg Branch Office <hamburg@krs.co.kr>
Subject: [Portugal] Subject: Request for authorization of issuing electronic certificates

Dear Sirs,

As one of your Recognized Organization(RO), this classification Society, Korean Register of Shipping (KR), would like to convey our sincere appreciation for your esteemed Administration's dedicated efforts to enhance maritime safety and protect marine environment.

BACKGROUND

The IMO FAL Committee recently approved the attached IMO guideline FAL.5/Circ.39/Rev.2, the "Guidelines for the Use of Electronic Certificates". The guidelines are intended to alleviate the problems inherent in paper documentation and facilitate the maritime sector's move toward the use and acceptance of electronic certificates.

In order to respond such a trend, some of administrations already established and provided their own instructions for use of electronic certificates and ROs are encouraged to develop capabilities to issue the electronic certificates in accordance with the FAL.5/Circ.39/Rev.2 to their ships.

REQUEST TO YOUR ADMINISTRATION

We would like to inform you that KR have established our system for issuing electronic certificates which is in compliance with IMO guideline FAL.5/Circ.39/Rev.2. (Please refer to attached sample e-Certificate and User Guideline)

In this regard, KR would like to ask your Administration's authorization for KR to issue and endorse electronic certificates.

For the purpose of avoiding argument with other parties, it would be greatly appreciated providing the official letter to KR which is the most preferable way, if possible.

In addition, if you have relevant instruction for e-Certificate which is containing the list of ROs to be authorized to issue e-Certificate, please add KR into the list accordingly.

Upon receipt of your authorization in writing, we will proceed the e-Certificate service to our clients.

Your kind consideration would be highly appreciated.

Should you have any further inquiries on this matter, please contact us without hesitation.

Attachments:

1. Classification Certificate (sample e-Cert.)User Guideline

2. User Guideline

Yours faithfully,

Jung-kun Lee
General Manager
Convention & Legislation Service Team
Korean Register (KR)
Tel : +82 70 8799 8320
Fax :+82 70 8799 8339
Email : convention@krs.co.kr

[Person In Charge]
Yun-chan Park, Senior Surveyor
Tel : +82 70 8799 8326

Disclaimer

This e-mail and any attachments to it may be confidential or copyright-protected materials. The intended recipient(s) may use the information contained herein, but may not disclose or disseminate such information to any third party. If you are not the intended recipient(s) of this email, you are hereby formally notified that any use, copying or distribution of this email and any attachment in whole or in part, is strictly prohibited. And please notify us immediately and delete the email from your system. KOREAN REGISTER accepts no liability for the content of this e-mail or for the consequences of any action taken on the basis of the information. It is also your responsibility to check this email and any attachments for viruses.

Disclaimer

This e-mail and any attachments to it may be confidential or copyright-protected materials. The intended recipient(s) may use the information contained herein, but may not disclose or disseminate such information to any third party. If you are not the intended recipient(s) of this email, you are hereby formally notified that any use, copying or distribution of this email and any attachment in whole or in part, is strictly prohibited. And please notify us immediately and delete the email from your system. KOREAN REGISTER accepts no liability for the content of this e-mail or for the consequences of any action taken on the basis of the information. It is also your responsibility to check this email and any attachments for viruses.